

## MINISTERSTVO FINANCÍ

**Mgr. Miloš Nagy**

ředitel odboru 48 – Kancelář státního tajemníka

Kverulant.org, o.p.s.  
do rukou Vojtěcha Razimy  
ředitele obecně prospěšné společnosti  
Pražská 1148  
102 00 Praha 10

PID: MFCRBXMWAV  
Č. j.: MF-24738/2021/48-6  
Zpracovatel: Kovandová Markéta, Mgr.

e-mail: vojtech.razima@actanonverna.cz

Praha 30. 8. 2021

### **Informativní dopis týkající se žádosti podle zákona o svobodném přístupu k informacím**

Vážený pane,

Ministerstvu financí byla dne 13. srpna 2021 doručena Vaše žádost o poskytnutí informací podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Vaše žádost je formulována takto:

*Dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím tímto znovu žádáme Ministerstvo financí ČR, (dále jen „Povinný subjekt“) o kopii zprávy Evropského úřadu pro boj proti podvodům (OLAF), která se věnuje vyšetřování dotací pro ranč Čapí hnízdo (dále jen „Závěrečné zpráva OLAF“), a to v jejím úplném znění, tedy především včetně dosud stále neposkytnuté části doporučení k přijetí dalších kroků v návaznosti na vyšetřování OLAF, elektronicky podepsaného panem Nicholasem Johnem Illetem (výkonným generálním ředitelem), které je součástí Závěrečné zprávy OLAF k ve věci projektu č. CZ.1.15/2.1.00/04.00095 „Multifunkční kongresový areál Čapí hnízda“ pod označením Case No OF/2015/1348/B4 (dále jen „Doporučení“). Zároveň žádáme i poskytnutí oficiálního překladu do českého jazyka výše uvedených písemností.*

*Řízení o předchozí žádosti společnosti Kverulant.org bylo pravomocně skončeno rozhodnutím ministryně financí ze dne 1. 6. 2021, č.j. MF-149/2018/10-25, když tento postup odůvodňovala absence rozhodnutí Městského soudu v Praze podle ust. § 16 odst. 5 InfZ a judikatura Nejvyššího správního soudu (např. rozhodnutí č.j. 10 As 126/2015-33).*

*Společnost Kverulant.org tento postup respektuje, a proto proti uvedenému rozhodnutí nebrojila další správní žalobou.*

*Respektuje zároveň i skutečnost, že mu byla dosud Závěrečná zpráva OLAF, včetně určité – méně podstatné části – Doporučení poskytnuta s některými anonymizovanými částmi předmětného dokumentu (viz rozhodnutí Ministerstva financí ze dne 17.7.2018,*

č.j. MF-149/2018/10-18-Roz, včetně odůvodnění této nezbytné anonymizace poskytnutého dokumentu – Závěrečné zprávy OLAF).

Nadále se však společnost Kverulant.org dožaduje relevantní části Doporučení, které je integrální součástí Závěrečné zprávy OLAF (k tomu viz např. odůvodnění rozhodnutí ministryně financí v této věci, v němž je za součást Závěrečné zprávy OLAF opakovaně označováno), a to v části následující ihned po jediné pasáži Doporučení, dosud ze strany Povinného subjektu poskytnutý.

Konkrétně se jedná o tuto část Doporučení, jak její neoficiální překlad do českého jazyka získala společnost Kverulant.org z webu Hospodářských novin na internetové adrese: <https://domaci.ihned.cz/c1-66014350-zverejnujeme-kompletni-zneni-zaverecne-zpravy-olaf-o-vysetrovani-dotace-na-farmu-capi-hnizdo>

(Následuje citace textu, na nějž je odkazováno.)

Společnost Kverulant.org na závěr k této žádosti připomíná, že dle pravomocného rozsudku Městského soudu v Praze ze dne 22. března 2021, č.j. 6 A 52/2018-77 v této věci nelze odmítnutí poskytnutí odůvodnit s odkazem na ust. § 11 odst. 6 InfZ.

Proto musí Povinný subjekt v souladu s obecnými principy poskytování informací v režimu InfZ, tedy při zásadně úplné informační povinnosti, když výjimku podle ust. § 11 odst. 6 InfZ v tomto případě aplikovat nelze, zbývající požadovanou část Doporučení žadateli poskytnout.

Konečně je třeba pro úplnost připomenout, že vzhledem k povaze posledního rozhodnutí v této věci ze dne 1.6.2021. jehož obsahem bylo zrušení prvostupňového rozhodnutí a zastavení řízení nepředstavuje překážku res iudicata ve vztahu k této nově uplatněné žádosti.

K Vaší žádosti Vám Ministerstvo financí sděluje následující:

Ministerstvo financí s odvoláním na rozhodnutí ministryně financí ze dne 1. června 2021, č. j. MF-149/2018/10-25, uvádí, že Vašemu požadavku na poskytnutí Závěrečné zprávy OLAF bylo vyhověno přípisem Ministerstva financí ze dne 18. července 2018, č. j. MF-149/2018/10-19, v rozsahu podle rozhodnutí Ministerstva financí ze dne 17. července 2018, č. j. MF-149/2018/10-18-Roz.

Co se týče požadavku na poskytnutí „Doporučení“, Ministerstvo financí konstatuje, že původcem Vámi požadovaného dokumentu je Evropský úřad pro boj proti podvodům (dále jen „OLAF“). Předpisem použitelným pro orgány Unie je ve vztahu k předmětné žádosti nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise.

Situaci, kdy členský stát obdrží žádost o dokument, který pochází od orgánu Unie, upravuje čl. 5 nařízení č. 1049/2001. Podle tohoto článku platí:

*Pokud členský stát obdrží žádost o dokument v jeho držení, který pochází od orgánu, konzultuje daný orgán, aby přijal rozhodnutí, které neohrozí dosažení cílů tohoto nařízení, není-li zřejmé, zda dokument má nebo nemá být zveřejněn.*

*Členský stát může místo toho orgánu žádost postoupit.*

Ministerstvo financí ČR v souladu s čl. 5 nařízení č. 1049/2001 (ES) proto postoupilo  
Váš požadavek na poskytnutí „Doporučení“ OLAF k přímému vyřízení.

Co se týče požadavku na poskytnutí oficiálního překladu Závěrečné zprávy a „Doporučení“ do českého jazyka, Ministerstvo financí konstatuje, že dané dokumenty nikdy nebyly oficiálně přeloženy do českého jazyka.

S pozdravem

.....  
Mgr. Miloš Nagy  
ředitel odboru